



## Traité Avoda Zara

### Michna 3 - Chapitre 5

נוכרי שהיה מעביר עם ישראל כדי יין ממקום למקום אם היה  
בחזקת משתמר, מותר. ואם הודיעו שהוא מפליג, כדי שישתום  
ויסתום ותיגוב; רבן שמעון בן גמליאל אומר, כדי שיפתח ויאגוף  
ותיגוב.

[Si] un idolâtre fait passer avec un israélite des cruches de vin d'un lieu à un autre, [le vin] est permis, s'il y a présomption qu'il a été gardé ; [mais il est interdit si l'israélite] prévient l'autre qu'il va s'éloigner fût-ce seulement le temps pour qu'il puisse percer [le couvercle du fût], le reboucher et laisser sécher le bouchon. Rabban Chimon ben Gamliel dit : [le vin est interdit seulement s'il s'absente assez longtemps] pour qu'il puisse l'ouvrir, le fermer et laisser sécher [le couvercle].



### 1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)